

## INFORMACIJE O PRAVILIMA OBRADE PODATAKA

Svrha je ove obavijesti o pravilima obrade podataka („Informacije o pravilima obrade podataka“) pokazati kako se postupa s Vašim osobnim podacima prilikom registracije i njene obrade vezane za događaj **Hell Boxing Kings** („HBK“ ili „Događaj“) koji organizira HELL ENERGY PROMOTION Kft. Informacije o pravilima obrade podataka pomažu Vam da bolje razumijete kako koristimo Vaše osobne podatke i objašnjava kako ih prikupljamo, koristimo i s kim ih dijelimo.

### 1. IDENTITET VODITELJA OBRADE PODATAKA

Voditelj podataka je **HELL ENERGY PROMOTION Kft.** (sjedište: 1062 Budapest, Andrassy út 126.; matični br. tvrtke: 01-09-710935; e-mail adresa: info@hellpromotion.com; u daljnjem tekstu: „**Voditelj obrade podataka**“ ili „**mi**“).

### 2. SVRHA, PRAVNI TEMELJ OBRADE PODATAKA I ROK ČUVANJA ISTIH

Obrade podataka koje provodi Voditelj obrade uključene su u donju tablicu.

CILJ OBRADE PODATAKA	PREDMETNI PODACI	PRAVNI TEMELJ	ROK ČUVANJA
Registracija prijave	<ul style="list-style-type: none"><li>ime prijavitelja</li><li>adresa</li><li>e-mail adresa</li><li>broj telefona</li><li>datum rođenja (dob)</li></ul>	Članak 6. stavak (1) točka b) Opće uredbe o zaštiti podataka (EU) 2016/679 (EU) ("GDPR") - izrada i izvršenje ugovora	Do opoziva prijave ili do obavijesti o rezultatima odabirnog postupka
Organizacija i provođenje odabira („casting“), te uspostava i održavanje kontakta s prijavljenim	<ul style="list-style-type: none"><li>ime prijavljenog</li><li>adresa</li><li>e-mail adresa</li><li>broj telefona</li><li>podaci o iskustvu u sportu prijavljenog</li></ul>	Članak 6. stavak (1) točka b) - izrada i izvršenje ugovora	Do opoziva prijave ili do obavijesti o rezultatima odabirnog postupka. Ako bude odabran za sudjelovanje na HBK, do prestanka sudjelovanja na Događaju.
Prethodna procjena iskustava prijavljenog vezanih za sport	<ul style="list-style-type: none"><li>druge dodatne informacije koje pruža prijavljeni</li><li>video koji je postavio prijavljeni</li><li>poveznica koju postavlja prijavljeni, na javno dostupan sadržaj na internetu vezan za</li></ul>	GDPR Članak 6. stavak (1) točka a) - suglasnost prijavljenog Imate pravo povući svoju suglasnost u bilo kojem trenutku. Povlačenje suglasnosti ne utječe na zakonitost obrade podataka na temelju	Do povlačenja suglasnosti

CILJ OBRADE PODATAKA	PREDMETNI PODACI	PRAVNI TEMELJ	ROK ČUVANJA
	njegovu sportsku prošlost	suglasnosti prije povlačenja.	
Provedba registracije vezane za sudjelovanje na odabirnom („casting“) događaju	<ul style="list-style-type: none"> <li>• redni broj prijavljenog</li> <li>• ime prijavljenog</li> <li>• adresa</li> <li>• datum i mjesto rođenja</li> <li>• ime majke</li> <li>• broj telefona</li> <li>• e-mail adresa</li> <li>• informacije o sportskim rezultatima prijavljenog</li> </ul>	Članak 6. stavak (1) točka b) - izrada i izvršenje ugovora	<p>Do opoziva prijave ili do obavijesti o rezultatima odabirnog postupka.</p> <p>Ako bude odabran za sudjelovanje na HBK, do prestanka sudjelovanja na Događaju.</p>
Foto i video snimanje prijavitelja, natjecatelja	foto i/ili video zapis prijavitelja, natjecatelja	<p>GDPR Članak 6. stavak (1) točka a) - suglasnost prijavljenog</p> <p>Imate pravo povući svoju suglasnost u bilo kojem trenutku. Povlačenje suglasnosti ne utječe na zakonitost obrade podataka na temelju suglasnosti prije povlačenja.</p>	Do povlačenja suglasnosti.
Procjena tjelesne sposobnosti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• informacije na sportsko zdravstvenoj kartici (uključujući krvni tlak, puls, težinu, prethodne ozljede povezane sa sportom, liječničku procjenu)</li> <li>• rezultati postignuti na fizičkim testovima</li> </ul>	<p>GDPR Članak 6. stavak (1) točka a) - suglasnost prijavljenog, odnosno izričita suglasnost prema članku 9. stavku (2) točki a) GDPR-a glede posebnih osobnih podataka (uključujući zdravstvene podatke).</p> <p>Imate pravo povući svoju suglasnost u</p>	<p>Do povlačenja prijave/suglasnosti ili do obavještenja o rezultatima odabirnog postupka.</p> <p>Ako bude odabran za sudjelovanje na HBK, do prestanka sudjelovanja na Događaju.</p>

CIJL OBRADE PODATAKA	PREDMETNI PODACI	PRAVNI TEMELJ	ROK ČUVANJA
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ime prijavitelja, natjecatelja</li> </ul>	bilo kojem trenutku. Povlačenje suglasnosti ne utječe na zakonitost obrade podataka na temelju suglasnosti prije povlačenja.	

Ako su Vaši osobni podaci potrebni za izvršenje ili sklapanje ugovora, a Vi odbijete dati te podatke, moguće je da Voditelj obrade neće moći izvršiti predmetni ugovor (tj. neće biti moguć postupak odabira ("casting") za HBK, a na samom Događaju nećete moći sudjelovati kao natjecatelj).

### 3. TKO MOŽE PRISTUPITI VAŠIM OSOBNIM PODACIMA?

Suradnici Voditelja obrade imaju pristup Vašim osobnim podacima na temelju načela „potrebnog znanja“. Naši pružatelji usluga i ostale treće strane mogu pristupiti Vašim osobnim podacima kao obrađivači podataka, nadalje službena tijela mogu od nas zahtijevati da stavimo na raspolaganje Vaše osobne podatke.

Vaše osobne podatke možemo proslijediti sljedećim primateljima:

#### (a) Obrađivači podataka

Voditelj obrade podataka, HBK, koristi sljedeće obrađivače podataka tijekom obrade prijave, odabira („castinga“) i organizacije HBK:

IME	ADRESA	DJELATNOST
Dialogue Creatives Kft.	1036 Budapest, Lajos utca 48-66.	Odgovaranje na komentare, postove, objave, poruke, primanje i prosljeđivanje pritužbi, prigovora na kvalitetu, te zahtjeva za zaštitu podataka Voditelju obrade podataka.
Milcomp Services Kft.	2030 Érd, Csaba utca 67.	Računalno programiranje, usluge smještaja na poslužitelju (hosting). Izrada sigurnosnih kopija na web stranici, izvršavanje zadataka vezanih uz razvoj i bazu podataka.
Brevo Services	106 Boulevard Haussmann 75008 Paris, France	pohranjivanje podataka u e-mail aplikaciji
SPED-MED Kft.	6528 Bátmonostor, Kun utca 11.	Procjena tjelesne sposobnosti

#### (b) Prosljeđivanje podataka drugim voditeljima obrade podataka

U nekim slučajevima Voditelj obrade prosljeđuje osobne podatke osobama koje te podatke obrađuju u svoje ime i za svoju korist. Takvo prosljeđivanje podataka može biti propisano zakonom. Istodobno, u drugim slučajevima podaci se prosljeđuju na drugom pravnom temelju, posebice na temelju legitimnog interesa ili Vašeg pristanka.

#### 4. PROSLJEĐIVANJE PODATAKA U TREĆU ZEMLJU

Vaši osobni podaci neće se prosljeđivati izvan EGP-a (u „treće zemlje”).

#### 5. PREDMETNA PRAVA

PRAVO	SADRŽAJ DATOG PRAVA
<b>Pristup podacima</b>	Na zahtjev ćemo Vas obavijestiti obrađujemo li neke Vaše osobne podatke. Ako je tako, pružit ćemo Vam i dodatne informacije koje se odnose na obradu podataka.
<b>Pravo na ispravak</b>	Na zahtjev ćemo ispraviti Vaše netočne osobne podatke, kao i dopuniti Vaše nepotpune podatke.
<b>Pravo na brisanje</b>	<p>Ako postoji jedan od sljedećih slučajeva, na zahtjev ćemo izbrisati Vaše osobne podatke:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- više nam nisu potrebni Vaši osobni podaci za svrhu za koju smo ih prikupili;</li><li>- Povukli ste svoju suglasnost;</li><li>- Protivili ste se obradi podataka (i ne postoji drugi legitimni razlog za obradu podataka);</li><li>- nezakonito smo obrađivali vaše podatke;</li><li>- zakon nas obvezuje na brisanje podataka.</li></ul> <p>Imate pravo zahtijevati da više ne obrađujemo Vaše podatke ako:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- osporavate točnost podataka;</li><li>- je obrada podataka nezakonita, ali ne želite da obrišemo podatke;</li><li>- nam više nisu potrebni Vaši podaci, ali ih vi tražite;</li><li>- ste se protivili obradi podataka.</li></ul>
<b>Pravo na ograničenje obrade podataka</b>	<p>U tom slučaju nećemo više obrađivati Vaše podatke (samo ćemo ih pohraniti) sve dok ne preispitamo zahtjev.</p>
<b>Pravo na prenosivost podataka</b>	Imate pravo primiti osobne podatke koje imamo o Vama u segmentiranom, široko korištenom, strojno čitljivom formatu, a također imate pravo proslijediti te osobne podatke drugom voditelju obrade podataka.
<b>Pravo na prigovor</b>	Ukoliko ne želite da obrađujemo Vaše osobne podatke, imate pravo prigovora na obradu podataka. Tada više nećemo obrađivati podatke, osim ako to nije opravdano legitimnim razlozima koji imaju prednost nad Vašim pravima, interesima i slobodama ili koji su povezani s podnošenjem, provedbom ili obranom pravnih zahtjeva.
<b>Povlačenje suglasnosti</b>	<p>Svoju suglasnost možete povući u bilo kojem trenutku. Povlačenje suglasnosti ne utječe na zakonitost obrade podataka na temelju suglasnosti prije povlačenja.</p> <p>Suglasnost je moguće povući putem jedne od sljedećih opcija:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- E-mail: <a href="mailto:info@hellpromotion.com">info@hellpromotion.com</a></li></ul>

**PRAVO**

**SADRŽAJ DATOG PRAVA**

- Putem dopisa upućenog na sljedeću adresu: 1062 Budapest, Andrásy út 126.

Ukoliko smatrate da smo povrijedili Vaša prava na zaštitu osobnih podataka, možete podnijeti pritužbu nadzornom tijelu prema mjestu prebivališta, mjestu rada ili mjestu pretpostavljene povrede. Mađarsko nadzorno tijelo je Nacionalno tijelo za zaštitu podataka i slobodu informacija, čiji su podaci za kontakt:

**Podnošenje pritužbe**

**Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)**

poštanska adresa: 1363 Budapest Pf. 9.

email adresa: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

telefon: +36 1 391 1400

web stranica: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)